

# Musikschätze der Vergangenheit

Vokal- und Instrumentalmusik des 16. bis 18. Jahrhunderts

36  
1250

## Arnold Melchior Brundhorst

(gest. 1730)

### Weihnachtsmusik

für gemischten Chor, Sopran-, Alt- und Tenor-Solo,  
Streichinstrumente, 2 Trompeten und Continuo

Herausgegeben von

Arthur Egi

Erstdruck

Partitur (zugleich Continuostimme)  
Solostimme für Sopran, ~~und~~ Alt, Tenor  
Chorstimmen, Instrumentalstimmen



Chr. Friedrich Vieweg G.m.b.H., Berlin-Lichterfelde

# Vorwort

Vorliegender Erstdruck nach der Handschrift im mus. ms. 30101 auf der Staatsbibliothek Berlin, dürfte leicht den treffsicherer Ausdruck einer gemeinverständlichen musikalischen Gefühlsprache erkennen lassen. Zur Hebung der Klangwirkung, erschienen einige Abtönungen originaler Farben dienlich, welche zugleich den Verhältnissen in Schule und Kirche entgegenkommen. Die originalen Oboen in Nr. 7 entsprechen zwar dem pastoralen Wortinhalt, drängen jedoch den Stimmumklang tiefer Altlage zu sehr zurück. Darum mögen 2 Solo-Violine, besser noch die kontrastierenden Farben von Flöte und Violine an ihre Stelle treten. Die Flöte mag auch bei Nr. 1, 3, 10, 12 Violine I in höherer Oktave verdoppeln, wie Partitur und Stimme es andeutet. Mit dem schlichten Streicherchor entspricht dies heutigen Schul- und Jugendorchestern; darüber hinaus beansprucht das Werk 2 Trompeten, eine Schwierigkeit, welche allorts zu beheben sein dürfte. Die Vorlage notiert bei Nr. 9 Waldhörner oder Trompeten, im übrigen nur Waldhörner. Fraglos entsprechen allein Trompeten dem freudenfestlichen Charakter des Ganzen, worüber die obligaten Stellen in Nr. 1 und 9 keinen Zweifel lassen. So durften Füllnoten der Hörner in einschmelzbare Trompetenlagen umgesetzt werden. Für die Soli mag nach Bach's leuchtendem Beispiel die Chor-Elite erzogen werden. Eine Bach-Arie blieb fort, ebenso das für Neubebelung ungeeignete Schluss-Gloria des Chores. Die übernommene Arie Nr. 9 kann sich nur im machtvollen Unisono der Bassen auswirken. „Ehre sei Gott“ mit der Friedens verkündigung können so bei kirchlichem Gebrauch den Geistlichen und der erfüllten Gemeinde zufallen.

Brundhorst, von 1697 bis zu seinem Tode 1730 Stadtorganist in Celle, mag hier dem Lüneburger Michaelisschüler Sebastian Bach begegnet sein, als diesem die Orchesterproben zugänglich gemacht waren. Werner Wolffheim's Annahme (Liliencron-Festschrift 1910), daß dies durch einen Verwandten in der Hofkapelle, den Trompeter Pach, geschehen sein könnte, ist von allen die einleuchtendste. Wie einst Luther, sang der Diskantist Bach in den Strafen bei der Kurrende, fand aber keine ihn schützende Frau Cotta, und sein Genius, zwar deutlich vernehmbar in den Jugendwerken, harrete noch der Entdeckung. Genug, daß Bach als Meister dem Celler Organisten ein Interesse bewahrte und auch 14 Jahre nach dessen Tode sich mit ihm in der Wahl der Schriftworte (Lucas 2) für sein Weihnachtsoratorium berührte. Instruktiv für die Jugend ist es, bei Nr. 1 die Keime der Bach-Kantate „Jauchzet Gott in allen Landen“ für Sopran mit Trompete, ebenso bei Nr. 11 die Motive von Wagner's Meistersinger-Vorspiel aufzufinden.

Der steten Hilfsbereitschaft in der Staatsbibliothek, gewährt durch Professor Dr. Johannes Wolf, sei herzlich gedankt.

Berlin, im März 1931.

Arthur Egidi

# Weihnachtsmusik

## Nº 1. Symphonia

Arnold Melchior Brundhorst, gest. 1730  
Bearbeitet von Arthur Egidi

In munteren Halben  
(Glocke 8va) V

1. Violine  
2. Violine  
Viola  
3. Violine  
1.u.2. Trompete in C  
Continuo  
Violoncello  
Kontrabass  
Bassi

5

In munteren Halben

cresc.

f

cresc.

f

cresc.

f Solo

f Solo

cresc.

f

10

15

20

27

35

40

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

f

ff

45

v

Solo

f

ff

Solo

f

rit.

rit.

rit.

rit.

rit.

rit.

## No. 2. Recitativ

Tenor-Solo

Continuo

Violoncello

da = se und ge = schah zur Zeit, da Cy = re = nius Land = pfle = ger in Sy = ri = en war, und

je = dermann ging,daf̄ er sich schät = zen ließ, ein jeg = li = cher in sei = ne Stadt.

## No 3. Chor

freudig bewegt  
Flöte 8va

5

1. Violine

2. Violine

Viola

3. Violine

1.u. 2. Trompete in C

Soprano

Alt

Nun zei = get der Himmel die schön=sten Ge = bär=den,  
nun zei = get der Himmel die

Tenor

Bass

Continuo

Bassi

freudig bewegt

9

nun zei = get der Himmel die schön=sten Ge = bär=den,  
schön=sten Ge = bär=den,

13

drum re = - - -

19

drum re = = get, drum re = get, be = we = get sich

get, f

27

al = les auf Er = den, nun zei = get der Himmel die schön=sten Ge = bär=den, nun zei = get der

mf

mp

drum re -

*mf* drum re = get, *mf* drum re = get,

Him - mel die schönsten Ge - bär - den, *mf* drum re =

*p* cresc.

36

41

*f*

*f*

*f*

*p*

*get, f*

drum re = get, be = we = get sich al = les auf Er = den es *mf* ge =

*get, f*

*f*

*mf*

49

= het die Son - ne zu Mit - ternacht auf, es

*mf* es ge = = het die

55

ge : het,  
Sonne zu Mit - ternacht auf, es ge = het,

60

f  
f  
f  
p  
f  
- het, es ge = het die Son - ne zu Mit - ter - nacht auf, *mf* drum rich - tet nach  
*mf* drum rich - tet nach Ca - na - an

f  
*mf*

67

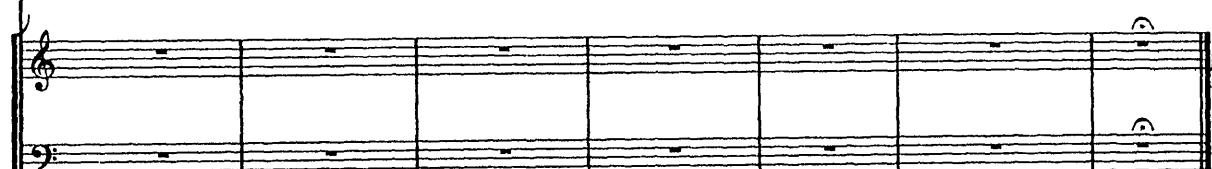
72

drum rich -  
Ca - na - an al - les den *mf* drum Lauf, rich - drum  
al - les den Lauf, drum rich - tet

75



79



## No 4. Recitativ

Tenor

Damachte sich auch auf Jo-sef aus Ga-li = lä = a aus der Stadt Na = za = reth

Continuo

Violoncello

in das jü = di = sche Land zur Stadt Da = vids, die da heißt Beth = le = hem;

dat = um daß er von dem Hau = se und Ge = schlecht Da = vids war, auf daß er sich

schät = zen lie = fe mit Ma = ri = a sei = nem vertrauten Wei = be, die war schwanger.

## No. 5. Arie

In leicht bewegten Vierteln  
Sehr ausdrucksstoll

1. Violine

2. Violine

3. Violine

Sopran

Continuo

Violoncello

In leicht bewegten Vierteln

6

Schönster Schatz, wer mag dich schätzen,

p

Schön-ster Schatz, wer mag dich schätzen, schön-ster Schatz, wer

Musical score page 13. The vocal line consists of eighth-note patterns. The piano accompaniment features eighth-note chords in the right hand and eighth-note bass patterns in the left hand. The vocal part includes lyrics: "mag dich schät =". Measure 13 ends with a fermata over the vocal line.

rit.

18 *a tempo**a tempo**a tempo*

rit.

*a tempo*

rit.

*a tempo*

Musical score page 18. The vocal line continues with eighth-note patterns. The piano accompaniment includes eighth-note chords. The vocal part includes lyrics: "zen, schönster Schatz, wermag dich schät = zen.". Measure 18 ends with a fermata over the vocal line.

*poco rit.**a tempo**poco rit.**poco rit.*

Musical score page 18 continuation. The vocal line and piano accompaniment continue with eighth-note patterns. Measure 18 ends with a fermata over the vocal line.

Schatz, der

*poco rit.**a tempo*

Musical score page 18 continuation. The vocal line and piano accompaniment continue with eighth-note patterns. Measure 18 ends with a fermata over the vocal line.

du un-schätz-bar bift, ach mein Hei=land Je = fu Christ, was ift ü = ber dein Er =

25

*mp*

*mp*

*mp*

Viol.

Vla.

göt=zen, ach mein Hei=land Je = fu Christ, was ift ü = ber dein Er =

*f*

*f*

*f*

*poco rit.*

*poco rit.*

*poco rit.*

göt = zen?

*poco rit.* *mf*

*poco rit.*

34

Musical score page 34. The vocal line begins with a dotted quarter note followed by a half note. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The lyrics are: "Nichts in die = fer gan = zen Welt und auch". The dynamic is *mf*. The tempo is marked *a tempo* below the piano staff.

Continuation of musical score page 34. The vocal line continues with eighth-note patterns. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics are: "nichts im Ster = nen = zelt," and "nichts in die = fer gan = zen". The dynamic is *p*.

42

Musical score page 42. The vocal line starts with a half note followed by eighth-note pairs. The piano accompaniment has eighth-note chords. The lyrics are: "Welt und auch nichts im Ster = nen = zelt." The dynamic is *f*. The date "v. 1922" is at the bottom of the page.

46

Musical score page 46. The vocal line starts with three measures of rests, followed by a melodic line in G major. The piano accompaniment consists of eighth-note chords in the right hand and sixteenth-note patterns in the bass. The lyrics "Schön-ster Schatz, wer mag dich schät=zen," are written below the vocal line.

51

Musical score page 51. The vocal line continues with eighth-note chords and sixteenth-note bass patterns. The lyrics "schön-ster Schatz, wer mag dich schät=zen, schön-ster Schatz, wer mag dich schät=zen" are repeated. The piano accompaniment features eighth-note chords in the right hand and sixteenth-note patterns in the bass.

Continuation of the musical score from page 51. The vocal line consists of eighth-note chords and sixteenth-note bass patterns. The lyrics "rit. rit. rit. rit. zen, schönster rit." are written above the vocal line. The piano accompaniment features eighth-note chords in the right hand and sixteenth-note patterns in the bass.

56 *a tempo**mf**a tempo**mf**a tempo**a tempo*

Schatz, wer mag dich schätzen.

*a tempo**mf**p**p**p**p**p**rit.**più f**rit.**più f**rit.**più f**rit.**p**f**più f*

## No. 6. Recitativ

Tenor

Und als sie da = selbst wa = ren, kam die Zeit, daß sie ge =

Continuo

Violoncello

bä = ren soll = te, und sie ge = bar ih = ren er = sten Sohn und wik = kel =

te ihn ein in Win = deln und leg = te ihn in ei = ne Krip = pe,

denn sie hat = ten sonst kei = nen Raum in der Her = ber = ge.

## Nº 7. Arie

*In ruhigen Achteln*

Flöte  
 (Violine (1) Solo)

Violine (2)  
 Solo

Alt

Continuo  
 Violoncello

9

Mein Je-fu, mein Je-fu, ist denn kaum für

dich im Stal - le Raum, für dich im Stal - le Raum, mein Je - su, ist denn

14

kaum, mein Je - su, mein Je - su, ist denn kaum für

19

dich im Stal - le Raum, mein Je - su, ist denn kaum, mein Je - su, ist denn kaum

22

für dich im Stal - - le Raum?

*mf*

25

So wollst du dir er - wäh - len

*Fine*

*p*

den Platz in meiner See - len, so wollst du dir er - wäh - len den Platz in mei - ner

31

Musical score for piano and voice. The vocal part consists of two staves: soprano (G clef) and bass (F clef). The piano part has two staves: treble and bass. The vocal line begins with "See-len," followed by "hier will ich nach Ver-lan = gen, hier will ich nach Ver-lan = gen." The piano accompaniment features eighth-note patterns and chords.

Viol.(2) Solo

38

Musical score for piano and voice. The vocal part (soprano and bass staves) continues with "gen im Glauben dich empfan = gen, im Glauben dich emp = fan = gen." The piano accompaniment includes dynamic markings like *f* (fortissimo) and *mf* (mezzo-forte). The section concludes with "D. S. al Fine" at the bottom right.

Nº 8. Recitativ

Tenor

Continuo

Violoncello

Und es wa = ren Hir = ten in der = fel = bi = gen Ge = gend

auf dem fel - de bei den Hür = den, die hü = te = ten des Mächts ih = re

her = de; und sie = he, des Her = ren En = gel trat zu

ih = nen, und die Klar = heit des Her = ren leuch = te = te um sie, und sie

fürch = te = ten sich sehr, und der En = gel sprach zu ih = nen:

## Nr. 9. Bass-Chor

25

Gleichsam schreitend in Vierteln

1. u. 2. Trompete



Continuo

Bassi



Bass-Chor

Fürch - tet euch nicht,



sie = he, ich ver = küm = di = ge euch gro = he Freu = de, die al = lem Volk wi = der =

meno f



fah =



15 14

= ren wird,  
denn euch ist heu-te der Heiland ge-bo-

20 f

= ren,

wel-cher ist Christus, der Herr, in der Stadt Da- = = vißs, und das habt zum Zei- ßen: ihr

p

26

wer = det fin = den das Kind in Win = deln ge = wik =

cresc.

f

= kelt

und in ei = ner Krip = pe lie =

mf

30

gen.

f

ff

ff

## Nº 10. Chor

Maestoso (Sloëte 8va)

1. Violine  
ff

2. Violine  
ff

3. Violine  
ff

1. u. 2. Trompete in C  
p  
mf

Sopran  
Alt  
dein hier

Tenor  
Bass  
Fürchtet euch nicht,  
fürchtet euch nicht,  
fürchtet euch nicht,  
mf

Continuo  
Violoncello  
Kontrabass  
ff

**5**

eresc.  
f

eresc.  
f

cresc.  
f

eresc.  
mf

eresc.  
f

ist kein ho-rebs Blit-zzen noch ein star-ker Don-ner-hall, kommt zu Ja=ve's Freuden = sit=zen, da man  
cresc.  
f

cresc.

hö = ret ü = ber = all nichts als Fried und Freu = den = klin = gen und die En = gel Got = tes

poco rit.

18

singen.

ff fürch-tet euch nicht, fürch-tet euch nicht, fürch-tet euch nicht!

ff

## No II. Arie

In bewegten Achteln

1. Violine  
2. Violine  
Viola  
5. Violine  
Tenor Solo  
Continuo  
Violoncello

Ach, der sü-ßen Friedens-stimm,  
ach, der sü-ßen Friedens-

In bewegten Achteln

4

1. Violine  
2. Violine  
Viola  
5. Violine  
Tenor Solo  
Continuo  
Violoncello

stimm, son = = = = = = = = der Grimm, ach der sü-ßen Friedens-

9

stimm, son = = = = der Grimm, ach der sü = hen Friedens-

14

stimm son = = = = der Grimm, ach der sü = hen Friedensstimm, ach der sü = hen Friedens-

14

stimm son = = = = der Grimm.

18

Musical score page 18. The score consists of four staves. The top two staves show eighth-note patterns. The third staff has a bass line with eighth notes. The fourth staff has a bass line with eighth notes. The vocal line begins at measure 18 with "frie-densbot-schaft brich her-". The piano accompaniment continues with eighth-note patterns.

Continuation of musical score page 18. The vocal line continues with "vor," and the piano accompaniment provides harmonic support. The vocal line then continues with "dass die Sterbli-chen sich paa = = = =". The piano accompaniment features eighth-note patterns.

22

v.

Musical score page 22. The vocal line continues with "ren" and the piano accompaniment provides harmonic support. The vocal line then continues with "dass die Sterb - li -". The piano accompaniment features eighth-note patterns.

26

chen sich paaren mit den fro-hen En-gel-scha = = = ren,

als die nun ver-föh = = net fein, als die nun ver-

31

föh = = = net fein.

35

= 2

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal line begins with a melodic line of eighth notes. The piano accompaniment features chords and eighth-note patterns. Measure 35 ends with a fermata over the vocal line. Measure 36 begins with a piano dynamic *p*. The vocal line continues with eighth-note patterns. The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Ach der fü = gen frie=dens-stimm,

38 = 4

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal line begins with eighth-note patterns. The piano accompaniment features eighth-note chords and patterns. Measure 38 ends with a fermata over the vocal line.

ach der fü = gen frie=dens-stimm, son = = = = = der

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal line begins with eighth-note patterns. The piano accompaniment features eighth-note chords and patterns. Measure 1 ends with a fermata over the vocal line. Measure 2 begins with a piano dynamic *p*.

Grimm, ach der fü = gen frie=dens-stimm, son = = = = = der

43 = 9

Grimm, ach der sü - ſen Friedens-stimm

48 = 14

ſtimm, ach der sü - ſen Friedensstimm

## Nr. 12. Chor

Lebhaft

Flöte 8va

1. Violine  
2. Violine  
Viola  
3. Violin  
1. u. 2. Trompete  
in C \*)  
Soprano  
Alt  
Tenor  
Bass  
Continuo

Soll - ten wir uns heut nicht freu - en,

Lebhaft

Bassi

M. pizz.

4

sollten wir uns heut nicht freuen, da die En-gel Palmen streu-en, da die En-gel pal-men

f arco Bassi

\*) Trompeten in Nr. 12 sind Zusatz, desgl. Viola von † bis -

Flöte 8va

*p*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

streuen.

Soll - ten wir uns heut nicht

*f*

*f*

*f*

*p* Kb. p133.

p133.

arco Bassi

Flöte 8va

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

freu - en, da die En - gel Pal - men

streuen.

*p* Kb. p133.

13

Ja, Freu-de die Hül-le und lieb-li - ches We-sen bringt Je-sus, das Kind-lein, wo -

arco Bassi

21

Flöte 8va

poco rit.

poco rit.

poco rit.

durch wir ge - ne - sen.

Kb. pizz.

poco rit.

27

poco rit.

Ach, wer woll-te sich denn scheu-en, soll-ten wir uns heut nicht freu-en, da die En-gel Palmen

poco rit.

arco Bassi

30 Flöte 8va

mf

mf

mf

streuen.

rit.

mf Kb. pizz.

Xb. arco